

Province *de Québec* District No. *49 Châteauguay & Saguenay* S. District No. *1* { Polling sub-division } No. *13* { in } *Ville de Châteauguay - quartier ouest* { City, town, village, township or parish }
 { Subdivision de votation } { (City, town, village, township or parish.) }
 Page *4* Nominal Return of Living Persons by { *Personne vivante* } { Enumerator, }
 Dénombrement des Vivants par { *Énumérateur* } { *4 ans* }

Line	Numbered in the order of visitation		Personal Description							Citizenship, Nationality and Religion							Principal Profession or Trade					Wage Earner					Education and Language of each person five years of age and over					Infirmities				
	Household	Family or Household	Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex	Color	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person.	Living on own means.	Employer.	Employed.	Working on own account.	Working at trade in factory or in business.	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in home.	Months employed in other occupation than trade in factory or home.	Earnings from occupation or trade \$.	Extra earnings from other than occupation or trade \$.	Months attended school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue.	(If spoken.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood.")	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
1	21	28	Fortin Richard	M	B	filz	6	8 jan	1888	12			Français	Canadien	Cath. R.																					
2	22	29	Fortin Charles	M	B	chef	M	5 fév	1873	28						journalier			1		f	12	12	250			6	1	1	1		français				
3			" Delphine	M		épouse		28 juil	1873	27																										
4			" Albert	M		filz	6	3 avril	1895	6																										
5			" Henri	M				22 mars	1888	3																										
6			" Albert	M				6 avril	1900	12																										
7	23	30	Blouin Alfred	M		chef	M	10 avril	1851	49						journalier					f	12	12	600												
8			" Malvina	f		épouse		17 mai	1854	46																										
9			" Marie	f		filz	6	18 sept	1876	24																										
10			" Philéas	M		filz		15 nov	1881	19																										
11			" Alice	f		filz		6 avril	1884	16						journalier					f	12	12	215												
12			" Eugène	M		filz		7 "	1886	14																										
13			" Abida	f		filz		27 "	1890	10																										
14			" Laurette	f				27 sept	1892	8																	10	1	1	1						
15	24	31	Dufour Xavier	M		chef	M	30 avril	1863	37						journalier					f	12	12	300												
16			" Aurèle	f		épouse		12 "	1863	37																										
17			" Alma	f		filz	6	24 juin	1887	13																										
18			" Abida	f				24 "	1887	11																	5	1	1	1						
19			" Le Henri	M		garçon		7 avril	1891	9																	10	1	1	1						
20			" Yvonne	f		filz		13 fév	1895	6																	10	1	1	1						
21			" Laura	f				13 juil	1897	3																										
22			" David	M		garçon		19 avril	1899	1																										
23	25	32	Gauthier Victoria	f		chef	V	30 mars	1863	38						journalier					f	12	12	100												
24			" Willy	M		filz	6	8 juin	1884	16						journalier					f	12	12	100												
25			" Thérèse	M				18 mai	1887	13						journalier					f	12	12	100												
26			" Anita	M				15 avril	1888	12																										
27			" Oscar	M				7 août	1890	10																	10	1	1	1						
28			" Cornélie	f		filz		11 nov	1893	7																	5	1	1	1						
29			" Laurange	M		filz		7 mai	1896	4																										
30	26	33	Lavoie François	M		chef	M	15 oct	1850	50						journalier					f	10	10	250												
31			" Elizabeth	f		épouse	M	24 juin	1853	45																										
32			" Alfred	M		filz	6	24 mai	1881	19						journalier					f	8	8	150												
33			" Henry	M				3 "	1883	17						journalier					f	12	12	150												
34			" François	M				1 sept	1885	15						journalier					f	12	12	105												
35			" Corvide	M				1 nov	1886	14						journalier					f	3	3	35												
36			" Édouard	M				18 avril	1889	11						journalier					f	9	9	1			9	1	1	1						
37			" Hélène	f		filz		17 "	1890	5																										
38	27	34	Béliveau George	M		chef	M	29 jan	1840	61						culteur					f	12	12	600												
39			" Louise	f		épouse	M	24 juin	1846	54																										
40			" Eugène	M		filz	6	9 "	1875	25						journalier					f	12	12	350												
41			" Willy	M				21 juil	1897	23																										
42			" Alfred	M				4 jan	1899	22																										
43			" Béatrice	f		filz		26 juil	1881	19																										
44			" Emma	f				1 sept	1883	17																										
45			" Edmond	M		filz		1 jan	1889	12																										
46	27	35	Gagnon Meude	M		chef	M	28 nov	1872	28						journalier					f	12	12	350												
47			" Catherine	f		épouse	M	25 nov	1871	29																										
48			" Marie-Jane	f		filz	6	26 juin	1896	4																										
49			" Willy	M		garçon		3 oct	1896	2																										

49 24/10